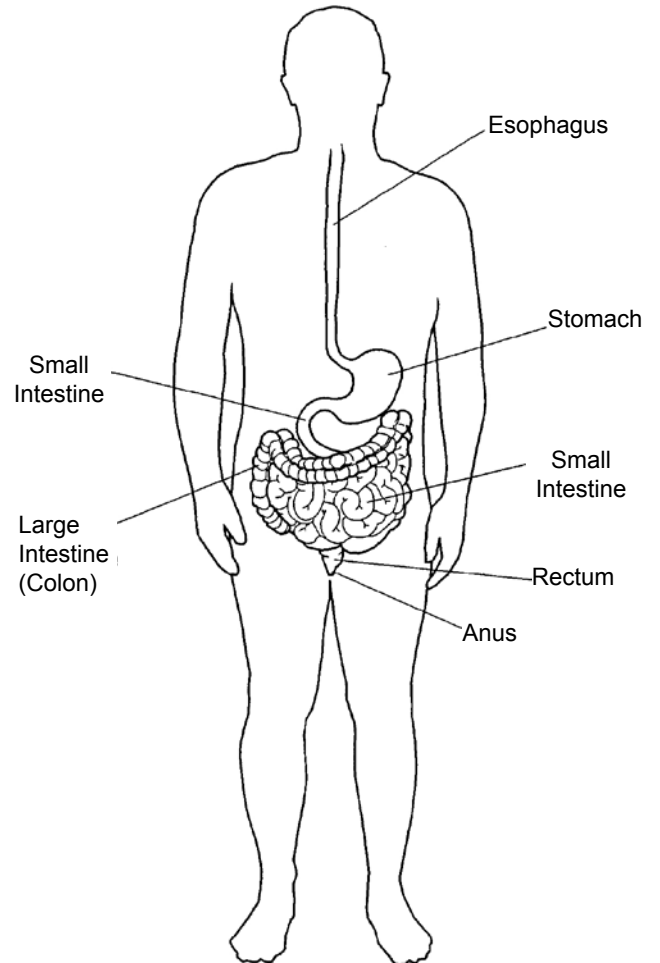


Barium Swallow

A barium swallow is an x-ray test that checks for problems in your throat, esophagus, stomach and small intestine. You drink white chalky liquid called barium to get pictures on x-rays.

If you are breastfeeding, pregnant, or think you might be, tell the staff before the x-rays are taken.

Arrive on time for your test. The test takes about 15 to 45 minutes. You may need to stay for up to 6 hours for more x-rays if your small intestine is being looked at.



To Prepare

- Do not eat or drink anything, including water, after midnight before the test.
- Do not smoke after midnight before the test.
- If you need to take your medicines the morning of the test, take them with sips of water only.

During the Test

- You will be given a hospital gown to wear and be told to remove all jewelry.

バリウム検査

バリウム検査は、喉、食道、胃、および小腸に障害がないかを調べる X 線検査です。X 線写真を撮るために、バリウムと呼ばれる白色の粘り気のある液体を飲みます。

授乳期の方、妊娠中の方、または妊娠していると思われる方は、X 線写真を撮る前にスタッフに申し出てください。

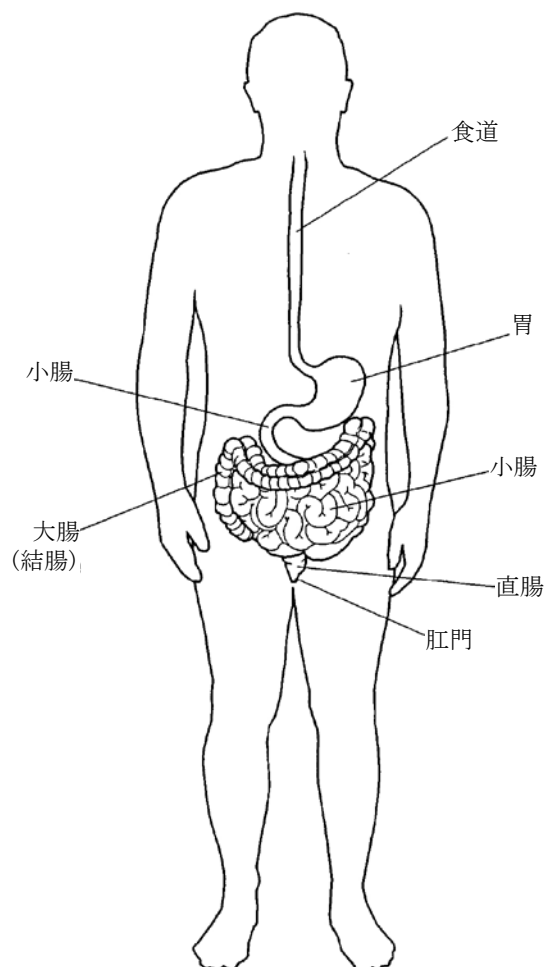
検査時間に遅れないでください。検査には 15～45 分ほどかかります。小腸を検査する場合には、別途 X 線写真を撮るため、検査に 6 時間程度かかることもあります。

準備

- 検査の前日の夜 12 時以降は水も含めて飲食しないでください。
- 検査前は夜中過ぎから喫煙を控えてください。
- 検査当日の朝に薬を服用する必要がある場合、少量の水で飲んでください。

検査中

- 病院のガウンが手渡され、装飾類を外すように指示されます。



- You are given 1 or 2 barium drinks. The drink tastes chalky and may be flavored.
- X-rays are taken as the barium flows down your esophagus into your stomach. You may need to stand or lie on a table for the x-rays. The table is moved in many positions. As you move, the barium coats the inside of your stomach and intestines. More x-rays are taken as the barium moves through your body.
- If you are to have x-rays of your small intestine, it may take up to 6 hours to complete your test.

After the Test

- Your stool will be light colored for 2 to 3 days after the test.
- Drink 6 to 8 glasses of liquids after the test. This will help remove the barium from your body and keep you from being constipated.
- Test results are sent to your doctor. Your doctor will share the results with you.

Call your doctor if you have:

- Barium in your stool 3 days after the test
- Thin stool or notice a change in your bowel habits
- Stool that is not normal in 3 days
- Pain in your lower abdomen or stomach

- バリウムを 1～2 杯飲みます。バリウムは粘り気があり、香り付けされている場合もあります。
- バリウムが食道を通過して胃まで流れる間、X 線写真を撮影します。X 線撮影は立ったまま、または診察台で横になって行います。診察台は様々なポジションに変えられます。体を動かすことでバリウムが胃と腸の内部に張り付きます。バリウムが体内を流れる間にさらに X 線写真を撮影します。
- 小腸の X 線検査を行う場合、検査の完了までに 6 時間かかることもあります。

検査後

- 検査後 2～3 日間は色の薄い便が出ます。
- 検査後はコップに 6～8 杯の水分を摂ってください。体内からバリウムを排出し、便秘防止を助けます。
- 検査結果は担当医に渡されます。担当医から結果が説明されます。

以下の症状が現れた場合は担当医に連絡してください。

- 検査後 3 日経っても便にバリウムが含まれている。
- 薄い便が出る、または排便習慣が変化した。
- 3 日経っても便の様子が通常に戻らない。
- 下腹部または胃に痛みを感じる。

Call your doctor right away if you:

- Have trouble breathing
- Cannot stop vomiting
- See blood when you vomit or have blood in your stool

Talk to your doctor or nurse if you have any questions or concerns.

以下の症状が現れた場合は直ちに担当医に連絡してください。

- 呼吸困難。
- 嘔吐がとまらない。
- 嘔吐または便に血が混ざっている。

質問や不明な事項については、担当医または看護師にご相談ください。

2006 – 11/2011 Health Information Translations

Unless otherwise stated, user may print or download information from www.healthinfotranslations.org for personal, non-commercial use only. The medical information found on this website should not be used in place of a consultation with your doctor or other health care provider. You should always seek the advice of your doctor or other qualified health care provider before you start or stop any treatment or with any questions you may have about a medical condition. The Ohio State University Medical Center, Mount Carmel Health System, OhioHealth and Nationwide Children's Hospital are not responsible for injuries or damages you may incur as a result of your stopping medical treatment or your failure to obtain medical treatment.

Barium Swallow. Japanese.